

太平清醮今開鑼 長洲預熱迎客來

午飄色巡遊夜搶包山 料5萬人觀賞

香港文匯報訊（記者 聶曉輝）今天是佛誕節假期，估計約有5萬名市民及旅客湧入長洲慶佳節兼觀賞太平清醮飄色巡遊及深夜上演的搶包山比賽。雖然今天才是正日，但有市民及旅客早於日前周末已到長洲感受節日氣氛，而昨日亦有不少人乘船往長洲。不少長洲居民表示，由於今年太平清醮並非與周日紅假連在一起，故人流稍遜，但氣氛仍不錯。有昨日到長洲的市民表示，由於想避開今天人多擠迫，故會留在家中看電視觀賞飄色巡遊及晚上的搶包山。

昨日烈日當空，但無阻長洲市面的節日氣氛，多班駛往長洲的渡輪均載着大批市民及旅客，當中不乏初次於太平清醮期間到長洲「見識」者。由於太平清醮期間，長洲居民需按當地傳統齋戒3天至今天下午2時止，不少店舖都只賣齋菜，其中以魚蛋著稱的甘永泰則關門至今天下午才營業。另一間傳統魚蛋粉店則仍可吃到魚蛋、魚片及墨魚丸，但牛類則暫停供應，且特別提供羅漢齋。

遵守齋戒傳統 商戶大有改善

長洲太平清醮值理會表示，今年整體商戶遵守齋戒傳統情況較去年大為改善，約90%商戶響應呼籲，只供應素菜或停賣肉類及海鮮，其中61間商戶只賣素菜，海鮮檔等101間商戶則暫時休業。值理會對仍然售賣海鮮的食肆表達不滿，斥責他們嚴重破壞齋戒傳統，要求有關食肆即時停售海鮮肉類。

昨日不少度假屋仍盡最後努力找生意，惟三元行度假屋負責人杜小姐表示，其經營的數十間度假屋已於約半個月前預訂爆滿，她指已連續數年沒加價，一間屋一天租金約650元至1,000元。

她指今年太平清醮由於並非與周日紅假連在一起，故人流及氣氛也稍遜。

不少街坊會也舉行請神儀式，將眾神請到北帝街球場一座廟宇予人參拜，入夜後亦開始有各項表演，正是「愈夜愈精彩」。於長洲長大、多年前因工作已搬往市區的聶先生昨日帶太太與孫女到長洲拜神，他指雖然已搬走多年，但近年有時間便會於太平清醮期間回長洲看看。他指多年前飄色巡遊是分兩天舉行，感慨如今的氣氛比不上當年。

不少市民於太平清醮期間入長洲旅遊，其中薛先生指昨日不用上班，故特地帶同女兒到長洲逛逛。

他認為氣氛不錯，帶女兒一同到來主要是想讓她「見識」一下，「她不知道什麼是太平清醮及搶包山，正好可藉機向她講述文化歷史。」他續說，昨日烈日當空，走在街上有點辛苦，但也不介意，並指已買了平安包，也會看看女兒喜歡什麼便買給她。

外國遊客攜眷 享受沙灘陽光

譚小姐表示，昨日舉家不用上班，所以特地去長洲度假。她笑說：「其實我忘了這幾天是太平清醮，來到長洲才知道，氣氛也蠻好的，與平時來的感覺很不同。」她表示，與家人到沙灘及隨街逛逛，亦已做足防曬措施，今日則不打算再來了，「雖然很想看飄色巡遊及搶包山，但太多人，留在家中看電視直播便好了。」

彭先生則參加了一個以太平清醮為主題的攝影比賽，昨日一行約十名攝影發燒友一起到長洲拍照。他表示，今次是首次於太平清醮期間到長洲旅遊，感覺不錯，佛誕當日則另有節目不會再到長洲，會去慈山寺。

從法國來港旅遊的Berger昨日亦偕妻子到長洲感受節日氣氛，並到沙灘享受「日光浴」。他認為長洲景色十分不錯，節日氣氛也非常好。



法國遊客 Berger 和太太。
香港文匯報記者聶曉輝 攝



大批市民和旅客提早數日到長洲感受節日氣氛。
香港文匯報記者聶曉輝 攝



長洲平安包是節日最搶手食品。
香港文匯報記者聶曉輝 攝



長洲昨日傍晚已經開始有表演。
香港文匯報記者聶曉輝 攝

萬客湧島交通堵 居民包容一日嘈

每逢太平清醮都是長洲的重要日子，不少長洲居民喜迎這日的來臨，但也有居民認為太平清醮吸引數以萬計外來者，造成衛生及交通等問題。長洲居民袁先生向香港文匯報記者表示，客觀上是造成影響，但只是一兩天，加上太平清醮是傳統文化，他個人並不介意。

買定餸菜 免逼渡輪

袁先生表示，昨日與太太乘渡輪出市區買餸，並於下午返回長洲，目的是今日可以留在

家中不用出外買餸，避過今日的人流高峰期。他承認，太平清醮對長洲居民造成一定影響，最大影響來自交通，「多人出入，交通繁忙，對上班一族一定有影響。」但他認為，太平清醮是一年一度的節慶，極具文化價值，值得保留，且影響也只是一兩天，沒大所謂。他又稱，雖然自己在家中看不到飄色巡遊及搶包山，但自己早幾年前已落街看過了，在今日人多擠迫的情況下，他就不打算落街湊熱鬧了，而是會留在家中。

香港文匯報記者 聶曉輝

新渡輪增加班次

香港文匯報訊（記者 高俊威）今日是佛誕公眾假期，也是一年一度長洲太平清醮會景巡遊及搶包山比賽舉行的日子，大批市民及旅客將逼爆長洲，熱鬧可期。新世界第一渡輪服務公司今日會特別加密往來中環及長洲之渡輪班次，又呼籲市民於人流高峰期前，即約上午9時至10時期間乘船往長洲。

楊偉雄主禮太平巡遊

由香港長洲太平清醮值理會主辦的「長洲太平清醮會景巡遊典禮」，將於今日下午1時30分在長洲中興街風水里舉行，創新及科技局局長楊偉雄及其他嘉賓將為巡遊典禮主禮。巡遊隊伍下午2時於北帝廟遊樂場出發，途經多條大街小巷，約於下午4時45分返抵北帝廟遊樂場。

另一重頭節目「包山嘉年華2018」的壓軸項目「搶包山比賽」，亦於晚上在北帝廟遊樂場足球場舉行。開幕典禮於晚上11時30分開始，比賽隨即於午夜零時展開。

9男3女爭包山王與后

經過多次選拔，9男3女將爭逐「包山王」及「包山后」殊榮。究竟去年的「包山王」郭嘉明能否蟬聯冠軍，以及連續兩年成為「包山后」，有望連贏三屆成為首位「包山后中后」的黃嘉欣能否奪魁，明日凌晨自有分曉。

由於預計今日會有大批市民及旅客前往長洲，新渡輪將特別加密中環往來長洲之渡輪班次。新渡輪指出，由於會景巡遊約於下午2時舉行，預計當日由中環前往長洲的人流高峰期為上午11時至下午1時，呼籲計劃參與市民，考慮於人流高峰期前，即約上午9時至10時期間乘船前往。

新渡輪表示，將調動所有可用的後備船隻，以增加航班數目疏導人流，預期每小時載客量將較平日增加近兩倍，班次一小時接近6班。

同時，為配合午夜舉行的搶包山比賽，新渡輪特別於午夜1時15分增設由長洲開往中環的普通渡輪加班服務，方便市民觀賞比賽後返回市區。該航班開出後，按正常航班時間表，仍有高速船於凌晨2時20分及5時10分在長洲碼頭開出。

文匯報

WEN WEI PO
www.wenweipo.com

政府指定刊登有關法律廣告之刊物
獲特許可在全國各地發行
2018年5月
星期二
4 1897001 360013
大致天晴 天氣酷熱
氣溫 28-34°C 濕度 55-90%
港字第24903 今日出紙3疊8大張 港售8元



雲報紙



Android



文匯網



早安香港



Apple iOS



文匯報微信



賣大菜糕商販廖先生。
香港文匯報記者聶曉輝 攝

假日不相連 人流遜去年

由於今次太平清醮中間隔了一個上班日子，不少長洲商舖均認為這可能影響了人流，生意不及去年好。其中主要售賣平安包飾物的店主鄧小姐表示，去年開始於夜光平安包飾物上加裝幻影閃燈效果而大受歡迎，今年遂再加入「旺到飛起」、「要乜有乜」及「成績爆燈」等多款祝福字句，惟於今年氣氛稍遜下，銷情一般，「希望明(今)日飄色巡遊過後，啲人會買下嘢，生意會好轉吧！」

平安包獨俏 冷落大菜糕

賣大菜糕及龍鬚糖等食品的廖先生認為，昨日長洲的人流還不錯，可是卻「旺丁不旺財」，「可能他們只願買平安包，不買其他吃的東西吧。」他續說，聽說今天有5萬人入長洲，但實際如何要到時才知，「早幾年人多好多，加上飄色巡遊前會封路，人們來不到我的店子，希望巡遊後會好點吧。」

售賣平安包的「老字號」郭錦記昨日亦如常有不少人光顧。負責人郭宇鈿表示，感覺今年人流較去年稍減，特別是外國遊客，但生意尚算不錯，其中今年新推出的Hello Kitty平安包反應亦理想。他續說，一如以往飄色巡遊當天前一星期會準備約6萬個平安包，當日則會準備約1萬個，「今年師傅人手足夠，有6人至8人造包，不需用上機器製造。」



雖然人流稍遜去年，但度假屋預訂理想。
香港文匯報記者聶曉輝 攝